

Distr.
LIMITED

E/AC.51/1998/L.7/Add.2
24 June 1998
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة البرنامج والتنسيق

الدورة الثامنة والثلاثون

٢٦١ حزيران/يونيه ١٩٩٨ (الجزء الأول)

مشروع التقرير

إضافة

المقرر: السيد توماس شليزنغر (النمسا)

المسائل البرنامجية

التنقيحات المقترحة للخطة المتوسطة الأجل

للفترة ٢٠٠١-١٩٩٨

١ - نظرت اللجنة في جلستها الـ ١٢، المعقدة في ١١ حزيران/يونيه ١٩٩٨، في تقرير الأمين العام عن تحديد الأولويات في إطار الخطة المتوسطة الأجل (A/53/134).

٢ - قدم المراقب المالي تقرير الأمين العام وأجاب على الأسئلة التي أثيرت في أثناء نظر اللجنة في التقرير.

المناقشة

٣ - أعرب عن آراء بشأن أهمية تحديد الأولويات. بيد أنه لوحظ أن هناك صعوبات قد تمت مواجهتها عبر السنين، وبخاصة من حيث سعة ونطاق الأولويات، التي كانت، في بعض الأحيان، شاملة للغاية. غير أنه، ارتفى أن من الأهمية ضمان مواصلة تحديد تلك الأولويات كوسيلة للتركيز على القضايا التي ترى الدول الأعضاء أن الضرورة تقتضي إيلاءها اهتماما خاصا في فترة الخطة المتوسطة الأجل. وفي الوقت نفسه، لوحظ أن هناك أيضا صعوبات تتعلق بتحديد الأولويات على صعيد البرامج الفرعية بسبب هيكل الخطة

المتوسطة الأجل الجديد، الذي حلت الآن بموجبه برامج فرعية كثيرة محل برامج سابقة. وأعرب عن آراء مفادها أنه ينبغي تحديد الأولويات أيضا على المدى القصير، في سياق مخطط الميزانية، لتوجيهه تخصيص الموارد في الميزانية البرنامجية.

٤ - وأعرب عن آراء مؤداتها أنه لا ينبغي تحديد الأولويات إلا في الخطة المتوسطة الأجل، التي هي ترجمة الولايات إلى برامج والتي هي التوجيهي الرئيسي لسياسة المنظمة. وأعرب أيضا عن آراء مؤداتها أنه ينبغي أن تكون الموارد متناسبة مع الولايات كي يتسعى تنفيذها تتفيدا كاملا.

٥ - وأعرب عن آراء تأييدا للتوصية التي تفيد بأنه ينبغي تحديد الأولويات في سياق مخطط الميزانية الذي اقترحه الأمين العام، بدلا من الخطة المتوسطة الأجل. وارتهي أن مخطط الميزانية هو المكان المنطقي لتضمين الأولويات لأنها يقدم توجيها مباشرا إلى الأمين العام بشأن تخصيص الموارد في ميزانيته البرنامجية المقترحة. واعتبر أيضا أن دورة السنتين لمخطط الميزانية من شأنها أن تيسر مراعاة آخر المستجدات التشريعية، التي ربما تؤثر على الأولويات.

٦ - وأعرب عن آراء مؤداتها أن من الأهمية تجنب تحديد أكثر من مجموعة واحدة من الأولويات، لأن ذلك مدعاة لعدم الاتساق وقد يوحي للأمين العام بإشارات مختلطة.

٧ - وأعرب عن آراء أخرى مفادها أن الأولويات تتسم بالдинامية ولا تغيرها إلا الهيئات التشريعية، ولكن حالما، يتم تحديدها، لا بد من مراعاتها بصدق تنفيذ البرامج والأنشطة التي صدرت بشأنها ولايات.

النتائج والتوصيات

[٨] - قررت اللجنة أن توصي بأنه ينبغي مواصلة تحديد الأولويات في الخطة المتوسطة الأجل، التي هي التوجيهي الرئيسي لسياسة الأمم المتحدة. فال الأولويات، التي تقررها الجمعية العامة في الخطة المتوسطة الأجل، تنظم تخصيص الموارد في الميزانيات البرنامجية اللاحقة من خلال الآليات المنصوص عليها في قرار الجمعية العامة ٢١٣/٤١، المؤرخ ١٩ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٦. وإنه ينبغي أن تطابق الأولويات المتضمنة في مخطط الميزانية الأولويات الواردة في الخطة المتوسطة الأجل.

٩ - أكدت اللجنة على أنه لا يمكن تغيير أو تعديل الأولويات، بعد ما تحددها الجمعية العامة، ما لم تقرر الجمعية العامة خلاف ذلك.]

— — — — —